

Consulado de Chile

Madrid

Después de vivir en la Italia única y en Francia, esto me resulta - horriblemente aburrido y un desierto en el que se puede vivir pero aprender nada, mas bien de aprender lo poco que se sabe. Excepto para pintores, esto no da cosa alguna a quien tenga Europa en el cuerpo.

Yo necesito molestarlas por mis cuentas; hoy he dedicado la mañana a hacer cálculos, porque debo saber lo que allá tengo. Los cálculos son estos, basados en una carta de Albertina, que era explicativa.

Debe.

Casa Huemul, 13,090, saldo de la deuda hace mucho.

Cobrado por Z. Gomez, a Aguirre, don Pedro, en abono de una cuenta de Emelina, pesos 3,000.

Cobrado, supongo, por Silva a Aguirre, por arriendo de la Espasa y por una maquina vieja de escribir, segun orden que le di, pesos, 2,000.

Total de gasto: pesos 18,090, dando por pagadas totalmente las casitas de Huemul.

Haber.

Sueldo fiscal, o pensión, desde Abril a Diciembre de 1932 y de Enero a Agosto de 1933, pesos 14,450.

Sueldo, que supongo existe aun del Mercurio, de ~~Junio~~ Diciembre de 1932 y de Enero a Agosto de 1933, pesos, 7500.

Arriendo de la casa de Huemul, contando solamente catorce meses mensuales, sacando contribuciones etc; pesos 2,808.

Total del Haber, pesos 24,758.

A la C. de la Espasa
6,000 (m. m. m.)
Saldo a favor, pesos, 6,668.

Hay algunos errores en lo anterior: el sueldo fiscal, me dice Aguirre que de mil bajo a 840 por impuestos, y yo he calculado 850; pero se por la Emelina que ha habido una revision de jubilaciones y que ha aumentado en mucho lo que habian dejado percibir. Necesito saber en cuanto quedo mi jubilacion despues de ser revisada.

Hay otro pequeño error: desde que Huemul quedo pagado, supongo que el arriendo pasa a pagar trampas de mi hermana. Ignoro desde cuando se le nuda eso. Laura no me ha dicho nada, ni si se pagaron las casas, ni si cobra lo del Mercurio, nada.

Mis cuentas comprenden, hacen el conjunto, del dinero que tienen Aguirre y Lala, todo lo cobrable por mi en Chile...

Quisiera seguir conversandoles de tanta y tanta cosa. Pero estoy con bolsas de hielo por la apendicitis, con medio vientre inflamado, y la postura sentada y con la maquina delante me hace daño.

Mi direccion es la siguiente, Consulado de Chile, Menendez Pelayo, II, Madrid. (No se equivoquen con el numero; es once).

Por favor, escriban, por caridad, escriban. No sean malas.
Un abrazo de su

20 de Agosto.

[Carta] ago. 20, [Madrid], [España] [manuscrito] [Gabriela Mistral].

AUTORÍA

Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] ago. 20, [Madrid], [España] [manuscrito] [Gabriela Mistral]. 1 h. ; 26 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile